



AYDIN ADNAN MENDERES ÜNİVERSİTESİ DERS BİLGİ FORMU

Dersin Adı		Kültürlerarası Edebiyat I							
Ders Kodu		ADE413		Ders Düzeyi		Lisans			
AKTS Kredi	3	İş Yüğü	75 (Saat)	Teori	2	Uygulama	0	Laboratuvar	0
Dersin Amacı		Farklı kültürlerle ait edebiyat metnlerinin karşılaştırılması.							
Özet İçeriğı		Bu dersin amacı ve hedefi; yazın ve kültür kavramlarını disiplinlerarası bir yaklaşımla incelemek, kültürlerarası yazınbilim çalışmalarını irdelemek ve öğrencilere bu bağlamda yorum yapma yetisi kazandırmaktır. Dersin içeriğı, öğrencinin edindiğı yazınbilimsel bilgileri tekrar etmesi ve sunması, kültürlerarasılık ve kültürlerarası yazın kavramını tanımlaması ve metinleri bu açıdan yorumlayarak sunmasından oluşur.							
Staj Durum		Yok							
Öğretim Yöntemleri		Anlatım (Takrir)							
Dersi Veren Öğretim Elemanı(ları)									

Ders Koşulları

Ön Koşul	YD003
AKTS Kredi Koşulu	90

Ölçme ve Değerlendirme Araçları

Araç	Adet	Oran (%)
Ara Sınav (Vize)	1	40
Dönem Sonu Sınavı (Final)	1	70

Ders Kitabı / Önerilen Kaynaklar

1	Michael Hoffmann, Interkulturelle Literaturwissenschaft: Eine Einführung, Wilhelm Fink, 2006.
2	Alois Moosmüller, Interkulturalitaet und Kulturelle Diversitaet, Waxmann, 2013.
3	Andrew Edgar, Peter Sedgwick Kültürel Kuramda Anahtar Kavramlar. Açılım, İstanbul 2007 Ahmet Oktay Türkiye’de Popüler Kültür. Yapı Kredi, İstanbul 1997 John Fiske, İletişim Çalışmalarına Giriş, Ark, Ankara 1999. Wolfgang Ruppert (ed.) Gündelik Eşyaların Kültür Tarihi Kabalcı, İstanbul, 1996. Roland Barthes Çağdaş Söylenler Metis, İstanbul 1996 Douglas Kellner "Kültürel Araştırmalar ve Sosyal Teori : Eleştirel Bir Müdehale" Stuart Hall "Popüler Kültür ve Devlet"

Hafta	Haftalara Göre Ders Konuları	
1	Teorik	Giriş ve Dersin Amacı
2	Teorik	Kültür İncelemeleri Kavramlar
3	Teorik	Göstergebilim ve Söylem Analizi
4	Teorik	Temsil ve İdeoloji
5	Teorik	Güç ve Direniş
6	Teorik	Popüler Kültür ve Kitle Kültürü
7	Teorik	Mizah ve Karikatür
8	Ara Sınav (Vize)	Ara Sınav (Vize)
9	Teorik	Medya ve Film Çözümlemeleri I
10	Teorik	Medya ve Film Çözümlemeleri II
11	Teorik	Sosyal Medya Çözümlemeleri
12	Teorik	Popüler Müzik Çözümlemeleri
13	Teorik	Günlük Yaşam ve Eşya Kültürü
14	Teorik	Mizah ve Karikatür Çözümlemeleri
15	Teorik	Genel Tekrar
16	Dönem Sonu Sınavı (Final)	Final sınav

Dersin Öğrenme, Öğretme ve Değerlendirme Etkinlikleri Çerçevesinde İş Yüğü Hesabı (Ortalama Saat)

Etkinlik	Adet	Ön Hazırlık	Etkinlik Süresi	Toplam İş Yüğü
Kuramsal Ders	14	3	2	70



Ara Sınav	1	1	1	2
Dönem Sonu Sınavı	1	1	2	3
Toplam İş Yüğü (Saat)				75
Yuvarla [Toplam İş Yüğü (saat) / 25*] = AKTS Kredisi				3
*25 saatlik iş yüğü 1 AKTS olarak kabul edilmektedir.				

Dersin Öğrenme Çıktıları

1	Kültür incelemeleri alanındaki kuram ve yaklaşımlarını anlamak
2	Kültür incelemeleri araştırma alanlarını tanımlayabilmek
3	Söylem analizi, göstergebilim ve metodolojisinin ile ilgili bilgi edinme ve uygulama
4	İncelenen olgu ve pratikleri çok disiplinli yaklaşım ile eleştirel çözümleme yetisi
5	Kültürlerarası eserlerin ele alınmasını öğrenme.

Program Çıktıları (Alman Dili ve Edebiyatı Programı)

1	Öğrenci önceki eğitim-öğretim sürecinde edindiği yeterlilikleri üzerine Alman Dili ve Edebiyatı alanında güncel bilgi, yöntem, kuram, düşünce içeren alan içi ders kitapları, süreli yayınlar, uygulamaya yönelik araç/gereçler ve ilgili tüm bilimsel kaynaklarla desteklenerek ileri düzeyde bilgilere sahip olur.
2	Alman Dili ve Edebiyatı ile ilgili kavramları, düşünceleri ve verileri edindiği ve öğrendiği bilimsel yöntemlerle algılar, analitik bir şekilde değerlendirir, sorunları ve irdelenmesi gereken konuları belirler, bilgileri ışığında tartışır; akademik bir anlayışla dayanağı bilimsel araştırmalar olan kanıta veya kanıtlarla ispatlanabilen öneriler sunar.
3	Alman Dili ve Edebiyatı ile ilgili konularda, uzman olsun olmasın çeşitli dinleyici gruplarını, bilgilendirir; kendi düşüncelerini, belirlediği sorunları/sorunsalları, çözüm öneri ve yöntemlerini anlaşılır şekilde yazılı ve sözlü olarak aktarır.
4	Diller, Edebiyatlar ve Kültürler arası ilgili alan uzmanlarınca kabul edilecek düzeyde bilimsel çalışmalar üretir, ait olduğu ve başka dil/kültür alanlarına katkıda bulunabilir.
5	Öğrenmeyi, öğrenme becerileri ve eleştirel düşünceyle, ileri düzey çalışmaları bağımsız olarak yürütür.
6	Alman Dili ve Edebiyatı alanında yer alan konularda stratejik yönetim ve uygulama planları geliştirir ve elde edilen sonuçları, kalite süreçleri çerçevesinde değerlendirir, elde ettiği verileri disiplinlerarası çalışmalarda kullanır.
7	Toplumsal sorumluluk bilinciyle birlikte çalıştığı kişilerin mesleki gelişimine yönelik etkinlikleri ve projeleri planlayıp yönetir.
8	Alman Dili ve Edebiyatı alanındaki bilgileri takip edip kullanabilecek ve meslektaşları ile yetkinlik kazanılmış Almanca'yı Avrupa Dil Portfolyosuna göre B2 ve İngilizce'yi B1 seviyesinde kullanarak sözlü ve yazılı iletişim kurar.
9	Alman Dili ve Edebiyatı ile ilgili verilerin toplanması, yorumlanması, duyurulması aşamalarında toplumsal, bilimsel ve etik değerleri gözetme yeterliliğine sahiptir.
10	Alman Dili ve Edebiyatı'nın gerektirdiği bilgisayar yazılımı ve donanımı bilgisi ile birlikte bilişim ve iletişim teknolojilerini kullanır ve geliştirir.
11	Almanca'dan Türkçe'ye, Türkçe'den Almanca'ya çeviri yapabilecek ölçüde dil bilgisi ve dil bilinci ile eşdeğer bir çeviri yapar.
12	Öğrenim alanı ile ilgili temel mesleki bilgiler edinir.

Program ve Öğrenme Çıktıları İlişkisi 1:Çok Düşük, 2:Düşük, 3:Orta, 4:Yüksek, 5:Çok Yüksek

	ÖÇ1	ÖÇ2	ÖÇ3	ÖÇ4
PÇ1	5	5	5	5
PÇ2		5	5	5
PÇ3			5	
PÇ4	5	5	5	5
PÇ5	5	5	5	5
PÇ6	5	5	5	5
PÇ7	5	5	5	5
PÇ9	5	5	5	5
PÇ10				5
PÇ11	5	5	5	5
PÇ12	5	5	5	5

